

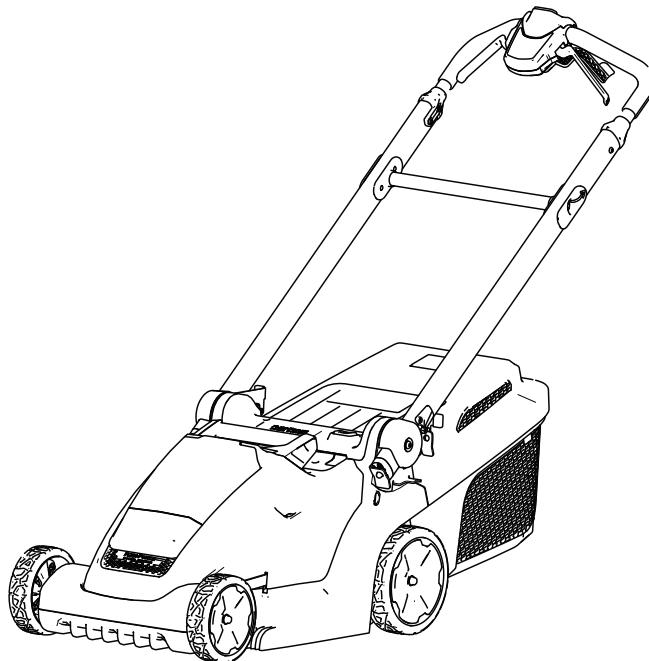
**TORO**<sup>®</sup>

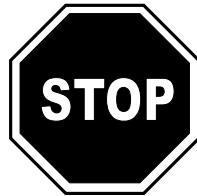
**Count on it.**

**Manuale dell'operatore**

**Tosaerba da 36 cm Flex-Force  
Power System™ 60 V MAX**

Nº del modello 21836—Nº di serie 326000000 e superiori  
Nº del modello 21836T—Nº di serie 326000000 e superiori  
Nº del modello 21843—Nº di serie 326000000 e superiori  
Nº del modello 21843T—Nº di serie 326000000 e superiori  
Nº del modello 21844—Nº di serie 326000000 e superiori  
Nº del modello 21844T—Nº di serie 326000000 e superiori





**Per assistenza,  
consultate la pagina  
www.Toro.com/support per  
istruzioni o contattate il  
vostro Centro assistenza  
autorizzato prima di  
restituire il prodotto.**

Non manomettete o disattivate i dispositivi di sicurezza sulla macchina e verificatene il corretto funzionamento regolarmente. Non tentate di regolare o manomettere il comando di velocità del motore: così facendo potreste creare condizioni operative non sicure e determinare infortuni personali.

Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee pertinenti; vedere i dettagli nella Dichiarazione di conformità specifica del prodotto, fornita a parte.

## Introduzione

Questo tosaerba a lame rotanti con operatore a terra è pensato per l'utilizzo da parte di privati. Il suo scopo è quello di tagliare l'erba di prati ben tenuti di complessi residenziali. Non è stato progettato per tagliare aree cespugliose o per impieghi in agricoltura. È progettato per utilizzare pacchi batteria Flex-Force Power System® agli ioni di litio da 60 V. Questi pacchi batteria sono progettati per essere caricati esclusivamente dai caricabatterie agli ioni di litio da 60 V di Flex-Force™.

L'utilizzo di questi prodotti per scopi non conformi alle funzioni per cui sono stati concepiti può essere pericoloso per voi e gli astanti.

**I modelli 21836T, 21843T e 21844T non includono una batteria o un caricabatterie.**

Leggete attentamente queste informazioni al fine di utilizzare e mantenere correttamente il prodotto e di evitare infortuni e danni. Voi siete responsabili del corretto utilizzo del prodotto, all'insegna della sicurezza.

Visitate il sito [www.Toro.com](http://www.Toro.com) per maggiori informazioni, compresi suggerimenti sulla sicurezza, materiali di formazione, informazioni sugli accessori, assistenza nella localizzazione di un rivenditore o per registrare il vostro prodotto.

Per assistenza, ricambi originali del produttore o ulteriori informazioni, rivolgetevi a un Distributore Toro autorizzato o a un Centro Assistenza del produttore, e abbiate sempre a portata di mano il numero del modello e il numero di serie del prodotto. **Figura 1** indica la posizione del numero di modello e di serie sul prodotto. Scrivete i numeri nell'apposito spazio.

**Importante: Con il vostro dispositivo mobile, potete scansionare il codice QR sull'adesivo del numero di serie (se presente) per accedere a informazioni su garanzia, ricambi e altre informazioni sui prodotti.**



g275230

**Figura 1**

1. Posizione del numero del modello e del numero di serie

Nº del modelo \_\_\_\_\_

Nº di serie \_\_\_\_\_

## Simbolo di avviso di sicurezza

Il simbolo di avviso di sicurezza (**Figura 2**) mostrato in questo manuale e sulla macchina richiama la vostra attenzione su importanti messaggi di sicurezza di cui dovete seguire le indicazioni per evitare incidenti.



g000502

**Figura 2**

Simbolo di avviso di sicurezza

Il simbolo di avviso di sicurezza compare sopra l'informazione che vi avverte di azioni o situazioni non sicure ed è seguito dalla parola **PERICOLO**, **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE**.

**PERICOLO** indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata, **determina** la morte o gravi infortuni.

**AVVERTENZA** indica una situazione di pericolo potenziale che, se non evitata, **potrebbe determinare** la morte o gravi infortuni.

**ATTENZIONE** indica una situazione di pericolo potenziale che, se non evitata, **potrebbe determinare** infortuni lievi o moderati.

Per evidenziare le informazioni vengono utilizzate anche altre due parole. **Importante** indica informazioni meccaniche di particolare importanza, e **Nota** evidenzia informazioni generali di particolare rilevanza.

## Indice

Simbolo di avviso di sicurezza .....	2
<b>Sicurezza</b> .....	3
Avvertenze di sicurezza generali sulla macchina .....	3
Avvisi di sicurezza per il tosaerba .....	6
Ulteriori avvertenze di sicurezza .....	6
Adesivi di sicurezza e informativi .....	8
<b>Preparazione</b> .....	10
1 Montaggio del caricabatterie (opzionale) .....	10
2 Assemblaggio della maniglia .....	10
<b>Quadro generale del prodotto</b> .....	12
Specifiche .....	13
Prima dell'uso .....	14
Montaggio del pacco batteria .....	14
Regolazione dell'altezza di taglio .....	15
Durante l'uso .....	16
Avviamento della macchina .....	16
Utilizzo della trazione automatica .....	16
Regolazione della velocità delle lame .....	16
Riciclaggio dello sfalcio .....	17
Raccolta dello sfalcio .....	18
Spegnimento della macchina .....	20
Rimozione del pacco batteria dalla macchina .....	20
Suggerimenti .....	21
Dopo l'uso .....	22
Ricarica del pacco batteria .....	22
Pulizia della macchina .....	22
Chiusura della stegola .....	23
Rimessaggio della macchina in posizione verticale .....	24
<b>Manutenzione</b> .....	25
Lubrificazione della macchina .....	25
Sostituzione della lama .....	25
Preparazione del pacco batteria per il riciclaggio .....	26
<b>Rimessaggio</b> .....	27
Service (Manutenzione) .....	27
<b>Localizzazione guasti</b> .....	28

# Sicurezza

## Avvertenze di sicurezza generali sulla macchina

### ⚠ AVVERTENZA

Leggete tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.

Conservate tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile alimentato tramite rete elettrica (cablato) o a batteria (cordless).

#### 1. Sicurezza dell'area di lavoro

- Mantenete l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Le aree in disordine o buie aumentano il rischio di incidenti.
- Non utilizzate gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli utensili elettrici generano scintille che possono infiammare la polvere o i vapori.
- Quando utilizzate un utensile elettrico, tenete a distanza i bambini e i presenti.** Le disattenzioni possono causare la perdita di controllo.

#### 2. Sicurezza elettrica

- Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa.** Non modificate mai in alcun modo la spina. Non utilizzate adattatori con utensili elettrici dotati di messa a terra. Le spine non modificate con prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche.
- Evitate il contatto del corpo con superfici dotate di messa a terra, ad esempio tubi, radiatori, fornelli o refrigeratori.** Il rischio di folgorazione è maggiore se il vostro corpo è collegato a terra.
- Non esponete gli utensili elettrici a pioggia o condizioni di umidità.** L'acqua che penetra in un utensile elettrico aumenterà il rischio di scosse elettriche.
- Non maltrattate il cavo.** Non utilizzate mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenete

- il cavo lontano da calore, olio, bordi affilati o parti mobili.** Cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di folgorazione.
- E. **Durante l'utilizzo di un utensile elettrico all'esterno, adoperate una prolunga adatta all'uso all'aperto.** L'uso di un cavo adatto all'uso all'aperto riduce il rischio di folgorazione.
- F. **Se l'uso di un utensile elettrico in un'area umida è inevitabile, utilizzate un'alimentazione protetta da un interruttore differenziale.** L'uso di un interruttore differenziale riduce il rischio di folgorazione.
3. **Sicurezza personale**
- A. **L'uso di un utensile elettrico richiede attenzione, cautela e buon senso.** Non utilizzate un utensile elettrico se siete stanchi o sotto l'influsso di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo di un utensile elettrico può causare gravi lesioni personali.
- B. **Utilizzate dispositivi di protezione personale. Usate sempre occhiali di sicurezza.** Dispositivi di protezione come maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, casco o protezioni per l'udito utilizzati nelle condizioni opportune riducono le lesioni personali.
- C. **Prevenite avviamimenti accidentali.** Accertatevi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di effettuare il collegamento a una presa di corrente e/o al pacco batteria e prima di afferrare o trasportare l'utensile. Trasportare utensili elettrici con un dito sull'interruttore o mettere sotto carica utensili elettrici con l'interruttore in posizione di accensione favorisce gli incidenti.
- D. **Rimuovete eventuali chiavi o attrezzi di regolazione prima di accendere l'utensile elettrico.** Un attrezzo o una chiave lasciata applicata a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare lesioni personali.
- E. **Non sporgetevi. Mantenete una posizione salda sui piedi e un buon equilibrio in ogni momento.** Ciò consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- F. **Indossate abiti adeguati. Non indossate abiti larghi o gioielli.** Tenete lontani i capelli e i capi di abbigliamento dalle parti in movimento. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi sciolti potrebbero rimanere intrappolati nelle parti in movimento.
- G. **Se i dispositivi prevedono il collegamento di mezzi per la raccolta e l'estrazione della polvere, accertatevi che siano collegati e utilizzati in maniera appropriata.** L'utilizzo di mezzi per la raccolta della polvere può ridurre i pericoli associati alla polvere.
- H. **Non lasciate che la familiarità ottenuta dall'uso frequente degli utensili vi porti a un eccesso di sicurezza, facendovi ignorare i principi di sicurezza dell'utensile.** Una piccola disattenzione può causare gravi infortuni in una frazione di secondo.
4. **Utilizzo e cura dell'utensile elettrico**
- A. **Non forzate l'utensile elettrico. Utilizzate l'utensile elettrico corretto per la vostra applicazione.** L'utensile elettrico corretto eseguirà il lavoro in maniera migliore e più sicura, alla velocità per la quale è stato progettato.
- B. **Non usate l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende e spegne.** Qualsiasi utensile elettrico che non possa essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- C. **Scollegate la spina dall'alimentazione e/o rimuovete il pacco batteria, se possibile, dall'utensile elettrico prima di effettuare eventuali regolazioni, sostituire gli accessori o riporre gli utensili elettrici.** Tali misure preventive riducono il rischio di avviamento accidentale dell'utensile elettrico.
- D. **Riponete gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentite a persone che non hanno familiarità con l'utensile o le istruzioni di metterlo in funzione.** Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utilizzatori non addestrati.
- E. **Manutenete utensili elettrici e accessori.** Controllate eventuali disallineamenti o grippaggio delle parti mobili, rottura dei componenti e altre condizioni che possono influire sul funzionamento dell'utensile elettrico. In caso di danni, fate riparare l'utensile elettrico prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da utensili elettrici con scarsa manutenzione.
- F. **Gli utensili da taglio devono essere tenuti affilati e puliti.** Utensili da taglio

con una manutenzione adeguata e bordi affilati hanno meno probabilità di incepparsi e sono più facili da controllare.

- G. **Utilizzate l'utensile elettrico, gli accessori e le punte dell'utensile ecc. in conformità a queste istruzioni, tenendo in considerazione le condizioni operative e l'attività da eseguire.** L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle a cui è destinato può provocare situazioni pericolose.
- H. **Mantenete le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grassi.** Impugnature e superfici di contatto scivolose non consentono la manipolazione sicura e il controllo dell'utensile in situazioni impreviste.

## 5. Utilizzo e cura dell'utensile a batteria

- A. **Ricaricate solo con il caricabatterie specificato dal produttore.** Un caricabatterie adatto a un tipo di pacco batteria potrebbe causare rischi di incendio se utilizzato con un altro pacco batteria.
- B. **Utilizzate utensili elettrici solo con pacchi batteria appositamente progettati.** L'utilizzo di altri pacchi batteria può creare un rischio di lesioni e incendio.
- C. **Quando il pacco batteria non è in uso, tenetelo lontano da altri oggetti metallici come graffette per la carta, monete, chiavi, chiodi, viti o oggetti metallici di altro tipo e di piccole dimensioni, che potrebbero stabilire un collegamento tra i morsetti.** Un cortocircuito dei morsetti della batteria può causare ustioni o incendi.
- D. **In caso di utilizzo improprio, il liquido potrebbe venire espulso dalla batteria; evitate il contatto.** Se avviene un contatto accidentale, sciacquate con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, consultate un medico. Il liquido emesso dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.
- E. **Non utilizzate un pacco batteria o un utensile danneggiato o modificato.** Batterie danneggiate o modificate possono determinare un comportamento imprevisto e causare incendi, esplosione o rischio di infortuni.
- F. **Non esponete un pacco batteria o un utensile a fiamme o temperature eccessive.** L'esposizione alle fiamme o a una temperatura superiore a 130 °C (265 °F) potrebbe causare un'esplosione.
- G. **Seguite tutte le istruzioni di ricarica e non caricate il pacco batteria o l'utensile al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni.** Una ricarica non corretta o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

## 6. Manutenzione

- A. **Fate effettuare la manutenzione del vostro utensile elettrico a un addetto alle riparazioni qualificato, utilizzando solo parti sostitutive identiche.** Ciò garantirà che la sicurezza dell'utensile elettrico venga mantenuta.
- B. **Non intervenite mai sui pacchi batteria danneggiati.** La manutenzione dei pacchi batteria deve essere effettuata

solo dal produttore o dai centri assistenza autorizzati.

## Avvisi di sicurezza per il tosaerba

- **Non utilizzate il tosaerba sotto la pioggia o sul bagnato.** Queste condizioni possono aumentare il rischio di scosse elettriche.
- **Non utilizzate il tosaerba in condizioni di meteo avverso, soprattutto quando c'è rischio di fulmini.** In questo modo si ridurrà il rischio di venire colpiti da un fulmine.
- **Esamineate attentamente l'area in cui deve essere utilizzato il tosaerba per individuare eventuali esemplari di fauna selvatica.** La fauna selvatica potrebbe essere ferita dal tosaerba in funzione.
- **Ispezionate attentamente l'area in cui deve essere utilizzato il tosaerba e togliete tutte le pietre, i rami, i fili metallici, gli ossi ed altri corpi estranei.** Gli oggetti scagliati possono causare lesioni.
- **Prima dell'utilizzo del tosaerba controllate sempre a vista che le lame e il gruppo lame non siano usurati o danneggiati.** I componenti usurati o danneggiati aumentano il rischio di lesioni.
- **Controllate frequentemente che il cesto di raccolta non presenti segni di usura o deterioramento.** Un sistema di raccolta usurato o danneggiato potrebbe aumentare il rischio di lesioni personali.
- **Non rimuovete le protezioni. Le protezioni devono essere funzionanti e correttamente montate.** Una protezione allentata, danneggiata o non correttamente funzionante potrebbe causare un infortunio.
- **Mantenete le prese d'aria libere da detriti.** Le prese d'aria bloccate e i detriti possono provocare surriscaldamento o rischio di incendio.
- **Durante l'utilizzo del tosaerba indossate sempre calzature antiscivolo e di protezione. Non usate la macchina a piedi nudi o indossando sandali.** In tal modo si riduce la probabilità di lesioni ai piedi nel caso in cui vengano a contatto con la lama in movimento.
- **Indossate sempre pantaloni lunghi durante l'utilizzo del tosaerba.** La pelle esposta aumenta il rischio di lesioni procurate da oggetti scagliati.
- **Non utilizzate il tosaerba sull'erba bagnata. Camminate, non correte.** In tal modo riducete il rischio di scivolamento e caduta, con conseguenti lesioni.

- **Non utilizzate il tosaerba su pendenze eccessivamente ripide.** In tal modo riducete il rischio di perdita di controllo, scivolamento e caduta, con il conseguente rischio di infortuni.
- **Quando lavorate su pendenze, assicuratevi di mantenere sempre un buon appoggio dei piedi, di lavorare in senso trasversale alla pendenza, mai in salita o in discesa, e di prestare estrema attenzione durante i cambi di direzione.** In tal modo riducete il rischio di perdita di controllo, scivolamento e caduta, con il conseguente rischio di infortuni.
- **Prestate la massima attenzione quando fate marcia indietro o tirate il tosaerba verso di voi. Fate sempre attenzione all'ambiente circostante.** In tal modo riducete il rischio di inciampo durante l'utilizzo della macchina.
- **Non toccate le lame e altre parti mobili pericolose mentre sono ancora in movimento.** Ciò riduce il rischio di lesioni provocate da parti mobili.
- **Quando rimuovete materiale bloccato o pulite il tosaerba, accertatevi che tutti gli interruttori di alimentazione siano disattivati e che il pacco batteria sia scollegato.** L'avviamento improvviso del tosaerba potrebbe causare gravi lesioni personali.

## Ulteriori avvertenze di sicurezza

### 1. Addestramento

- L'operatore della macchina è responsabile di eventuali incidenti o pericoli per le persone o i beni.
- Non consentite ai bambini di utilizzare o giocare con la macchina, con il pacco batteria o con il caricabatteria; le normative locali possono limitare l'età dell'operatore.
- Non consentite a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenze di utilizzare la macchina, il pacco batteria o il caricabatteria, a meno che non siano sorvegliati o non abbiano ricevuto istruzioni sul relativo utilizzo sicuro e comprendano i pericoli correlati all'utilizzo.
- Prima di utilizzare il pacco batteria e il caricabatterie, leggete tutte le istruzioni e le indicazioni di precauzione su questi prodotti.

### 2. Preparazione

- Sostituite eventuali adesivi danneggiati o illeggibili.

- Utilizzate solo il pacco batteria specificato da Toro. L'utilizzo di altri accessori e attrezzi può aumentare il rischio di infortuni e incendi.
- Il collegamento del caricabatterie a una presa di corrente non adeguata può causare un incendio o una scossa elettrica. Per un diverso tipo di collegamento, se necessario usate un adattatore adeguato alla configurazione della presa elettrica.
- Non utilizzate un pacco batteria o un caricabatteria danneggiato o modificato, che potrebbe comportarsi in modo imprevedibile e causare incendi, esplosioni o rischio di infortuni.
- Se il cavo di alimentazione del caricabatteria è danneggiato, contattate un Centro assistenza autorizzato per sostituirlo.
- Non utilizzate batterie non ricaricabili.
- Caricate il pacco batteria solo con il caricabatteria specificato da Toro. Un caricabatterie adatto a un tipo di pacco batteria può creare un rischio di incendio se utilizzato con un altro pacco batteria.
- Caricate il pacco batteria solo in un'area ben ventilata.
- Non esponete un pacco batteria o un caricabatteria a fiamme o temperature superiori a 68 °C.
- Seguite tutte le istruzioni di ricarica e non caricate il pacco batteria al di fuori del range di temperatura specificato nelle istruzioni. Altrimenti, potreste danneggiare il pacco batteria e aumentare il rischio di incendio.
- Non dirigete il materiale di scarico verso le persone. Evitate di scaricare il materiale contro un muro o un'ostacolo poiché potrebbe rimbalzare contro di voi. Fermate la/le lama/lame quando attraversate superfici in ghiaia.
- Fate attenzione a buche, solchi, gobbe, rocce o altre insidie del terreno. Il terreno accidentato può far sì che perdiate l'equilibrio o la presa.
- Se la macchina colpisce un oggetto o inizia a vibrare, spegnete immediatamente la macchina, rimuovete il pulsante di avviamento elettrico, togliete il pacco batteria e attendete l'arresto di tutte le parti in movimento prima di esaminare la macchina per escludere danni. Effettuate le riparazioni necessarie prima di riprendere a utilizzare la macchina.
- Arrestate la macchina e togliete il pulsante di avviamento elettrico prima di caricare la macchina per il trasporto.
- In condizioni di uso scorretto, il pacco batteria può espellere del liquido: evitate il contatto. Se dovete venire accidentalmente a contatto con il liquido, lavatevi con acqua. Se il liquido dovesse venire a contatto con gli occhi, consultate un medico. Il liquido fuoriuscito dal pacco batteria può causare irritazioni o ustioni.

### 3. Funzionamento

- Restate sempre lontani dall'apertura di scarico.
- Disinnestate la trazione automatica (se in dotazione) prima di avviare la macchina.
- Evitate avviamenti accidentali: accertatevi che il pulsante di avviamento elettrico sia rimosso dall'ignizione prima di effettuare il collegamento al pacco batteria e prima di maneggiare la macchina.
- Arrestate la macchina, rimuovete il pulsante di avviamento elettrico, togliete il pacco batteria dalla macchina e attendete che tutte le parti in movimento si arrestino prima di effettuare interventi di manutenzione o pulizia della macchina.
- Togliete il pacco batteria e il pulsante di avviamento elettrico dalla macchina ogni qualvolta la lasciate incustodita o prima di cambiare gli accessori.

#### 4. Manutenzione e rimessaggio

- Arrestate la macchina, rimuovete il pulsante di avviamento elettrico, togliete il pacco batteria dalla macchina e attendete che tutte le parti in movimento si arrestino prima di effettuare interventi di manutenzione o pulizia della macchina.
- Non tentate di riparare la macchina, ad eccezione di quanto indicato nelle istruzioni. Fate eseguire gli interventi di assistenza sulla macchina a un Centro assistenza autorizzato, utilizzando ricambi identici.
- Affilate una lama smussata su entrambi i lati per mantenere l'equilibrio. Pulite la lama e assicuratevi che sia equilibrata.
- Durante la manutenzione della lama, state consapevoli del fatto che la lama può ancora muoversi anche se l'alimentazione è scollegata.
- Per prestazioni ottimali, utilizzate solo ricambi e accessori originali Toro. Altri ricambi e accessori possono essere pericolosi e tale utilizzo potrebbe rendere nulla la garanzia del prodotto.
- Effettuate la manutenzione della macchina – mantenete affilati e puliti i taglienti per prestazioni migliori e più sicure. Mantenete le stegole asciutte, pulite e prive di olio e grasso. Tenete le protezioni in posizione e in buone condizioni operative. Mantenete le lame affilate. Utilizzate solo lame di ricambio identiche.
- Se non indicato nelle istruzioni, fate riparare o sostituire le protezioni o i componenti danneggiati da un Centro assistenza autorizzato.
- Quando un pacco batteria non è in uso, tenetelo lontano da oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi e viti che possano creare un collegamento da un terminale a un altro. Mandare in cortocircuito i morsetti della batteria può causare bruciature o un incendio.
- Controllate frequentemente i bulloni di montaggio della lama e del motore per verificare che siano serrati.
- **ATTENZIONE:** se maneggiato impropriamente, il pacco batteria potrebbe causare incendi o ustioni chimiche. Non smontate il pacco batteria. Non riscaldate il pacco batteria a una temperatura superiore a 68 °C e non inceneritelo. Sostituite il pacco batteria solo con un pacco batteria originale Toro; l'utilizzo di un altro tipo di pacco batteria può causare un incendio o un'esplosione. Tenete i pacchi batteria fuori dalla portata dei bambini e nella confezione originale fino a quando non sarete pronti a utilizzarli.
- Non smaltite la batteria nel fuoco. La cella potrebbe esplodere. Verificate le normative locali per possibili istruzioni speciali di smaltimento.

## Adesivi di sicurezza e informativi



Adesivi e istruzioni di sicurezza sono chiaramente visibili all'operatore e ubicati vicino a qualsiasi area di potenziale pericolo. Sostituite eventuali adesivi se danneggiati o mancanti.

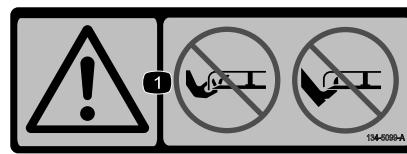
Simbolo presente sulla batteria o sul caricabatterie	Spiegazione
	Leggete il <i>Manuale dell'operatore</i> .
	Contattate la vostra sede municipale o il vostro Centro assistenza o distributore autorizzato per ulteriori informazioni su come riciclare responsabilmente la batteria.



134-6016

decal134-6016

1. Regime del motore - lento
2. Regime del motore - veloce



134-5099

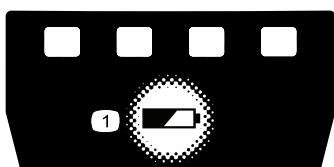
decal134-5099

1. Avvertenza - tenete mani e piedi a distanza dalla lama del tosaerba.



134-5297

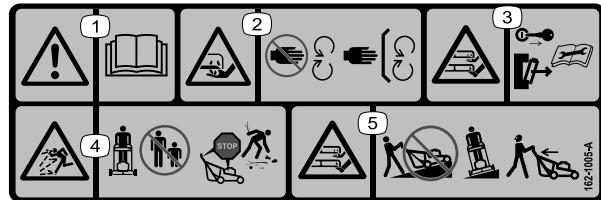
1. Modalità potenza massima



161-3764

1. Stato di carica della batteria

decal134-5297



162-1005

1. Avvertenza – leggete il *Manuale dell'operatore*.
2. Pericolo di lesioni o smembramento delle mani a causa della lama del tosaerba – tenetevi a distanza dalle parti in movimento; non rimuovete i carter e le protezioni.
3. Pericolo di taglio/smembramento di mani o piedi a causa della lama del tosaerba – rimuovete la chiave, rimuovete il pacco batteria e leggete il *Manuale dell'operatore* prima di effettuare la manutenzione.
4. Pericolo di oggetti scagliati – tenete gli astanti a distanza; spegnete il motore prima di abbandonare la postazione dell'operatore; raccogliete i detriti prima della falciatura.
5. Pericolo di ferite o smembramento di mani o piedi a causa della lama del tosaerba – non utilizzate la macchina in salita o in discesa su pendenze ma trasversalmente; guardate dietro di voi durante la retromarcia.

decal162-1005

# Preparazione

**Importante:** Il pacco batteria non è completamente carico al momento dell'acquisto. Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, fate riferimento a [Ricarica del pacco batteria \(pagina 22\)](#).

**Nota:** La chiave di sicurezza e tutte le altre parti pendenti sono state poste nel vano batteria per garantire una consegna sicura; assicuratevi di rimuoverle dal vano batteria e di conservarle in un posto sicuro prima del montaggio.

## 1

### Montaggio del caricabatterie (opzionale)

Parti necessarie per questa operazione:

2	Bulloneria di montaggio (non in dotazione)
---	--

#### Procedura

Se lo desiderate, montate il caricabatterie saldamente su una parete, utilizzando i fori per il montaggio a parete sul retro del caricabatterie.

Montatelo al chiuso (in un garage o un altro luogo asciutto), vicino a una presa di alimentazione e fuori dalla portata dei bambini.

Fate riferimento a [Figura 3](#) per assistenza nel montaggio del caricabatterie.

Fate scorrere il caricabatterie sulla bulloneria correttamente posizionata per fissarlo in posizione (bulloneria non inclusa).

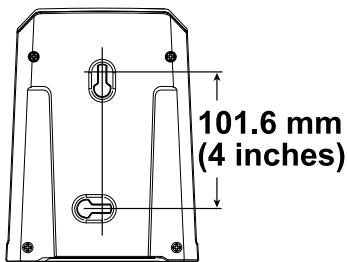


Figura 3

g290534

## 2

### Assemblaggio della maniglia

Parti necessarie per questa operazione:

1	Montaggio della stegola superiore
2	Bullone
2	Dado di bloccaggio

#### Procedura

**Importante:** Togliete e gettate il foglio di protezione di plastica che ricopre il tosaerba, così come qualsiasi altra plastica o elemento di confezionamento presente sulla macchina.

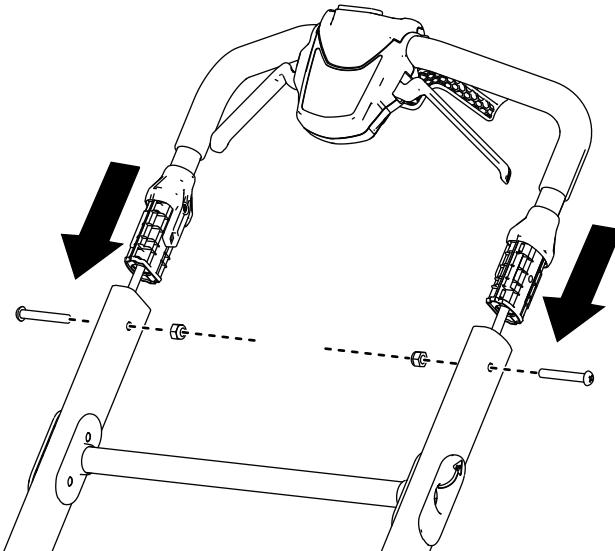
**Nota:** Togliete il cappuccio in gomma dal gruppo maniglia prima di inserire la barra della maniglia superiore nella barra della maniglia inferiore. Queste vengono aggiunte durante la fabbricazione per evitare danneggiamenti ai cavi.

#### AVVERTENZA

L'incorrecta apertura o chiusura della stegola può danneggiare i cavi e creare condizioni di utilizzo pericolose.

- Fate attenzione a non danneggiare i cavi quando aprite o chiudete la stegola.
- Se un cavo è danneggiato, rivolgetevi a un Centro Assistenza autorizzato.

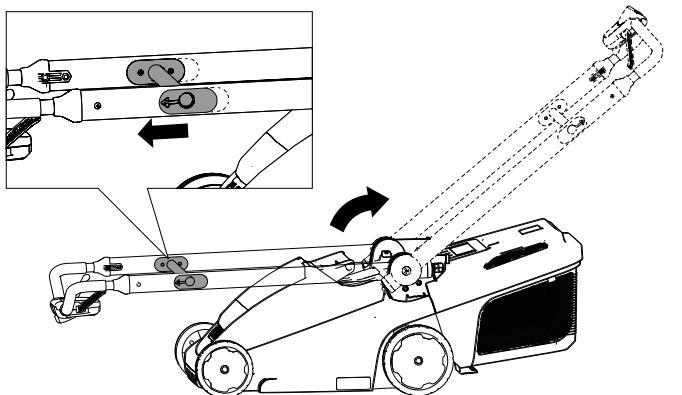
1. Montate il gruppo maniglia superiore alla maniglia inferiore e fissatelo utilizzando 2 bulloni e 2 dadi di bloccaggio come mostrato nella [Figura 4](#).



**Figura 4**

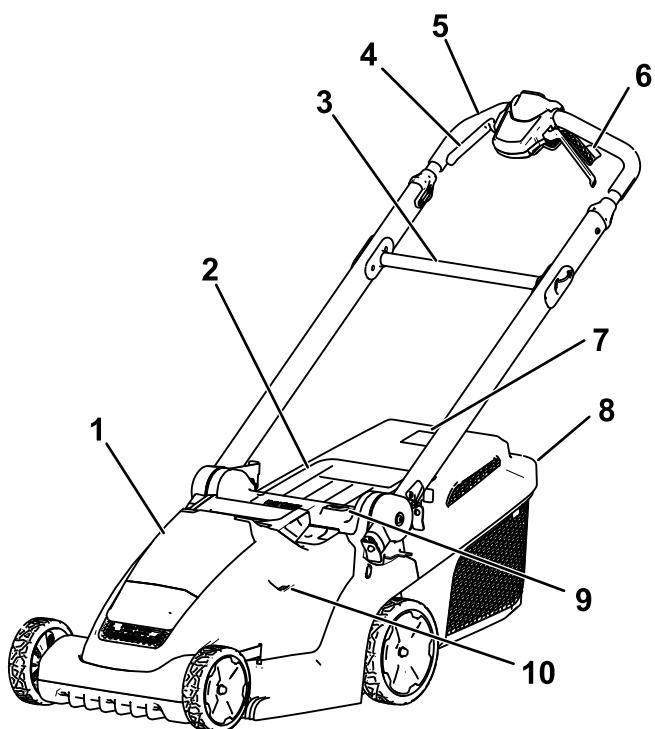
- 
2. Tirate il braccio di rilascio della stegola verso la maniglia superiore per rilasciare il blocco della maniglia ([Figura 5](#)).
  3. Spostate la maniglia verso dietro nella posizione operativa, e rilasciate il braccio di rilascio della stegola ([Figura 5](#)).

**Nota:** Assicuratevi che la maniglia scatti in posizione.



**Figura 5**

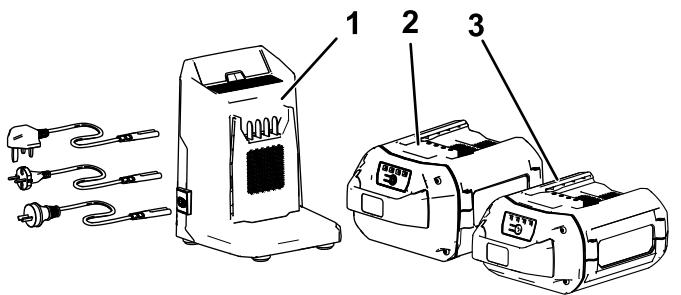
# Quadro generale del prodotto



g364064

Figura 6

- |   |   |
|---|---|
| 1. Vano batteria                        | 6. Maniglie a trazione automatica (solo per il modello 21844) |
| 2. Deflettore posteriore                | 7. Indicatore di pieno del cesto di raccolta                  |
| 3. Braccio di rilascio della stegola    | 8. Cesto di raccolta  |
| 4. Maniglie per il controllo della lama | 9. Pulsante dell'altezza di taglio                            |
| 5. Stegola                              | 10. Finestra di indicazione dell'altezza di taglio            |



g342171

Figura 7

- |  |  |
|--|--|
| 1. Caricabatterie modello 86902PPK (in dotazione con i modelli 21836, 21843 e 21844) | 3. Pacco batteria modello 88925PPK (in dotazione con il modello 21836) |
| 2. Pacco batteria modello 88941PPK (in dotazione con i modelli 21843 e 21844)        |  |

# Specifiche

Modello	Peso (senza una batteria)	Lun- ghezza	Lar- ghezza	Altezza
21836/T	20,2 kg	130,6 cm	41,7 cm	107,3 cm
	22,1 kg	136,2 cm	48,5 cm	108,5 cm
21844/T	24,0 kg	136,2 cm	48,5 cm	108,5 cm

## Dimensioni SmartStow

Modello	Lunghezza	Larghezza	Altezza
21836/T	41,2 cm	41,7 cm	113,5 cm
21843/T	41 cm	48,5 cm	114,0 cm
21844/T	41,0 cm	48,5 cm	114,0 cm

## Pacco batteria

Modello	88925PPK	88941PPK
Capacità del pacco batteria	2,5 Amp/ora	5,0 Ah
	135 Watt/ora	270 Wh

Valori nominali del costruttore della batteria = 60 V max e 54 V per uso nominale. La tensione effettiva varia in base al carico.

## Caricabatterie

Modello	<b>86902PPK</b>
Tipo	Caricabatterie agli ioni di litio 60 V MAX
In ingresso	Da 100 a 240 V c.a. 50/60 Hz Max 2,0 A
In uscita	60 V c.c. MAX 2,0 A

## Intervalli di temperatura idonei

Caricate/rimessate il pacco batteria a	5 °C–40 °C*
Utilizzate il pacco batteria a	-30 °C–49 °C*
Utilizzate la macchina a	0 °C–49 °C*

\*I tempi di ricarica aumenteranno se la ricarica del pacco batteria non avviene all'interno di questo intervallo.

Stoccate la macchina, il pacco batteria e il caricabatterie in un luogo chiuso, ben pulito e asciutto.

# Funzionamento

**Nota:** Stabilite i lati sinistro e destro della macchina dalla normale posizione operativa.

## Prima dell'uso

### Montaggio del pacco batteria

**Importante:** Utilizzate il pacco batteria solo a temperature comprese all'interno dell'intervallo corretto; fate riferimento a [Specifiche \(pagina 13\)](#).

1. Assicuratevi che la chiave di sicurezza non sia montata sulla macchina.
2. Assicuratevi che gli sfinti sulla batteria siano privi di polvere e detriti.
3. Sollevate il coperchio del vano batteria (A della [Figura 8](#)).
4. Allineate la cavità nel pacco batteria con la linguetta sulla macchina e fate scorrere il pacco batteria nel vano fino a quando non si blocca in posizione (B della [Figura 8](#)).
5. Chiudete il coperchio del vano batteria (C della [Figura 8](#)).

**Nota:** Se il coperchio del vano batteria non si chiude completamente, la batteria non è completamente installata.

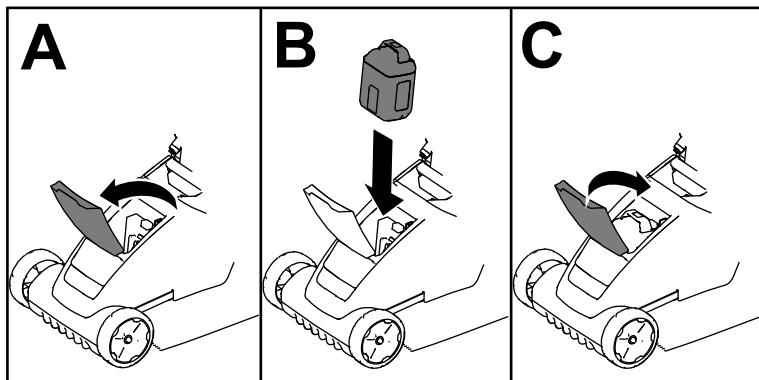


Figura 8

g341293

# Regolazione dell'altezza di taglio

## AVVERTENZA

Regolando l'altezza di taglio potreste toccare con le mani una lama in movimento, e infortunarvi gravemente.

- Spegnete il motore, togliete la batteria e attendete che tutte le parti in movimento si arrestino prima di regolare l'altezza di taglio.
- Non inserite le dita sotto la scocca mentre regolate l'altezza di taglio.

Per regolare l'altezza di taglio, premete il pulsante dell'altezza di taglio e sollevate o abbassate il piatto fino a quando non viene mostrata l'impostazione dell'altezza di taglio desiderata nella finestra dell'altezza di taglio (Figura 9).

L'altezza di taglio è regolabile con 6 diversi incrementi ad un'altezza compresa tra 19 mm e 70 mm.

Indicatore	Posizione dell'altezza di taglio
	1 (più bassa)
	2
	3
	4
	5
	6 (più alta)

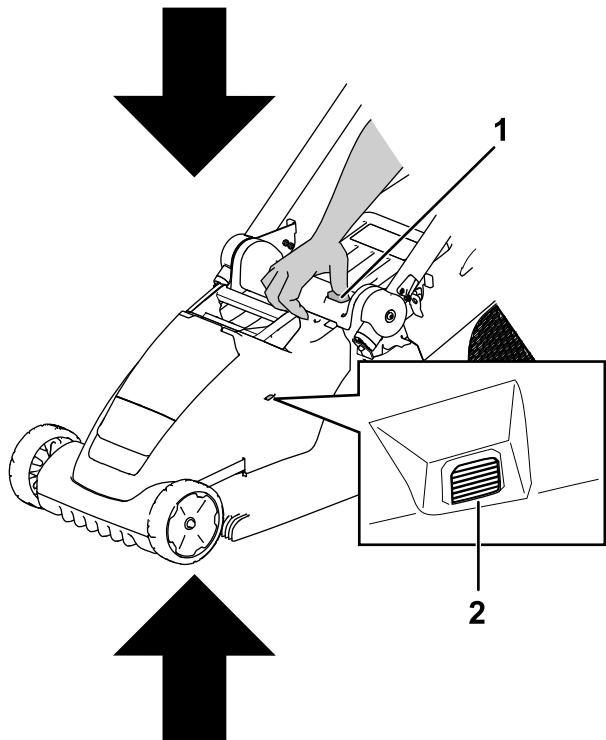


Figura 9

1. Pulsante dell'altezza di taglio      2. Finestra di visualizzazione dell'altezza di taglio

g364065

# Durante l'uso

## Avviamento della macchina

1. Assicuratevi che il pacco batteria sia carico e installato nella macchina; fate riferimento a [Montaggio del pacco batteria \(pagina 14\)](#).
2. Montate la chiave di sicurezza sulla macchina ([Figura 10](#)).

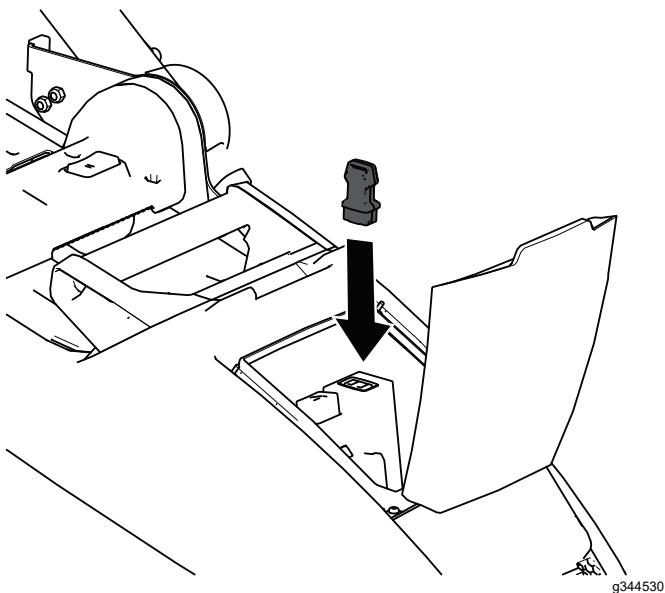


Figura 10

3. Premete il pulsante dell'Alimentazione posto al centro della maniglia superiore per accendere la macchina.
4. Schiacciate le maniglie di controllo della lama per avviare la macchina.

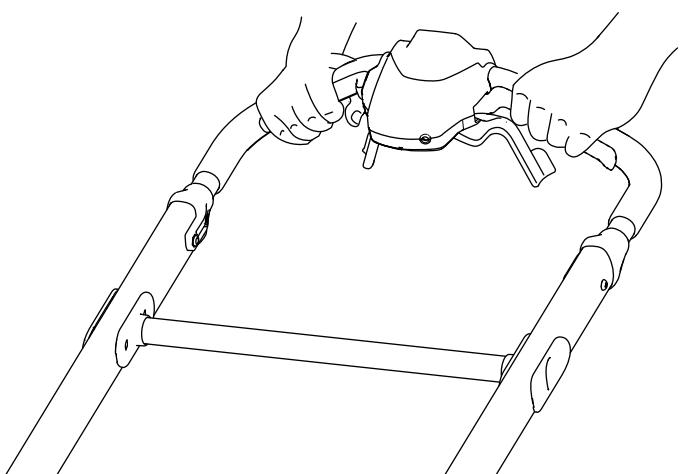


Figura 11

## Utilizzo della trazione automatica

### Solo modello 21844/T

- Per regolare la velocità di movimento automatica, regolate il comando della velocità ([Figura 12](#)).
- Per innestare la trazione automatica, tirate le maniglie della trazione automatica verso la maniglia e mantenete la posizione ([Figura 12](#)).
- Per disinnestare la trazione automatica, lasciate andare le maniglie della trazione automatica.

**Nota:** Per ridurre la velocità di avanzamento, spostate il comando della velocità verso sinistra; per aumentarla, spostatelo verso destra.

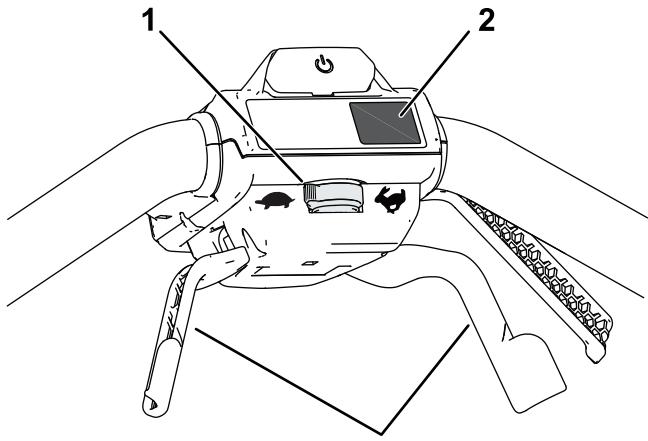


Figura 12

1. Comando della velocità automatica
2. Pulsante MAX
3. Maniglie della trazione automatica

## Regolazione della velocità delle lame

Questa macchina presenta 2 impostazioni di velocità delle lame: RUNSMART e MAX.

- Quando viene impostata la posizione RUNSMART, la velocità delle lame viene regolata automaticamente per una maggiore efficienza; le modifiche alle condizioni di taglio vengono rilevate e la velocità delle lame aumenta quando necessario per mantenere la qualità di taglio.
- Quando viene impostata la posizione MAX, la velocità delle lame rimane al massimo in ogni momento.

Premete il pulsante MAX posto sotto il pulsante On per impostare la macchina alla velocità Max ([Figura 12](#)).

# Riciclaggio dello sfalcio

Il tosaerba viene spedito dalla fabbrica pronto per il riciclaggio dello sfalcio e delle foglie nel tappeto erboso.

Prima di riciclare lo sfalcio, togliete il cesto di raccolta dalla macchina, se montato. Fate riferimento a [Rimozione del cesto di raccolta \(pagina 19\)](#).

## Installazione del tappo mulching

1. Spegnete la macchina e togliete il pacco batteria e la chiave di sicurezza; fate riferimento a [Rimozione del pacco batteria dalla macchina \(pagina 20\)](#).
2. Posizionate la macchina in posizione verticale di rimessaggio; fate riferimento a [Rimessaggio della macchina in posizione verticale. \(pagina 24\)](#).
3. Pulite il fondo del piatto per assicurarvi che il tappo possa essere montato in maniera appropriata; fate riferimento a [Pulizia sotto la macchina \(pagina 22\)](#).
4. Allineate il tappo mulching e premete il fondo del tappo fino a quando questo non scatta in posizione nei 2 perni di fissaggio come mostrato nella [Figura 13](#).

**Importante:** Il fondo del tappo mulching dovrà essere a filo con il fondo del piatto quando montato in maniera appropriata; se il tappo mulching non può essere montato correttamente, non utilizzatelo; contattate il vostro Centro Assistenza autorizzato.

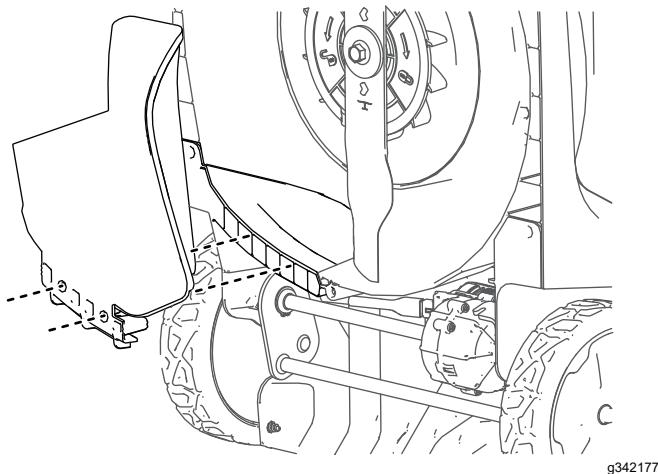


Figura 13

## Rimozione del tappo mulching

Per rimuovere il tappo mulching, togliete il pacco batteria e quindi ripetete i passaggi in [Installazione del tappo mulching \(pagina 17\)](#) in ordine inverso.

# Raccolta dello sfalcio

Utilizzate il cesto di raccolta quando desiderate raccogliere lo sfalcio e le foglie dal tappeto erboso.

Prima di effettuare la raccolta dello sfalcio, togliete il tappo mulching dalla macchina, se montato. Fate riferimento a [Rimozione del tappo mulching \(pagina 17\)](#).

## Montaggio del cesto di raccolta

1. Spostate la maniglia in posizione verticale e sollevate il deflettore posteriore (A di Figura 14).
2. Montate i ganci del cesto di raccolta negli incavi posti sul retro della macchina (B di Figura 14).
3. Appoggiate il deflettore posteriore sul cesto (C di Figura 14).
4. Riportate la maniglia in posizione operativa; fate riferimento a [Chiusura della stegola \(pagina 23\)](#).

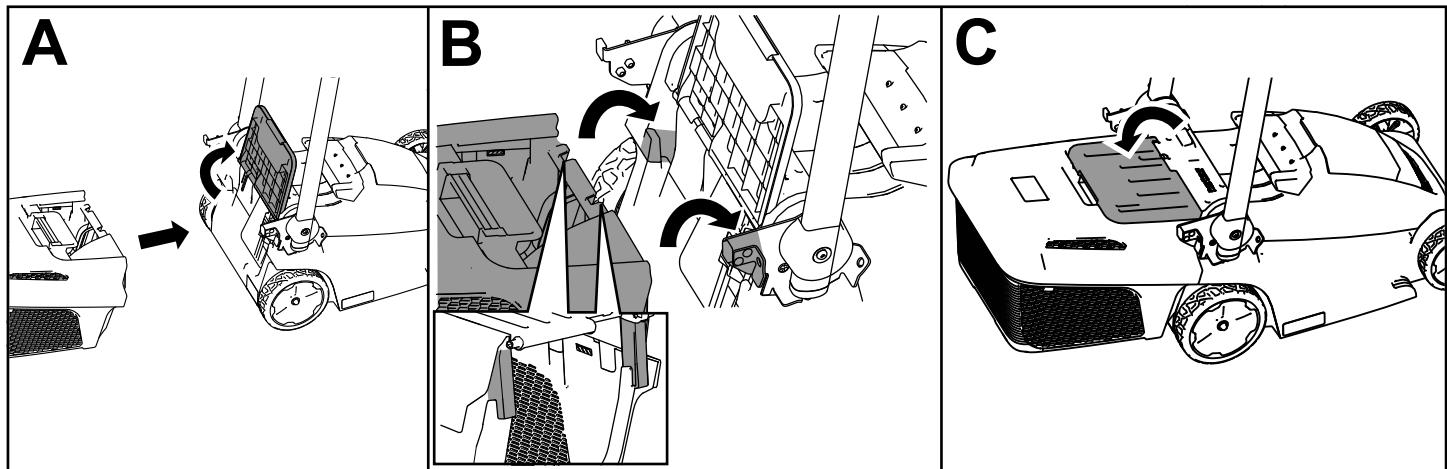


Figura 14

g341400

## Indicatore di pieno del cesto di raccolta

Il cesto di raccolta è dotato di un indicatore di pieno nella parte posteriore dell'hard-top. Durante la raccolta dell'erba, l'aria passa attraverso il cesto di raccolta, sollevando l'aletta dell'indicatore in posizione aperta. Quando il cesto di raccolta è pieno, il flusso dell'aria viene bloccato, e l'aletta dell'indicatore si chiude.

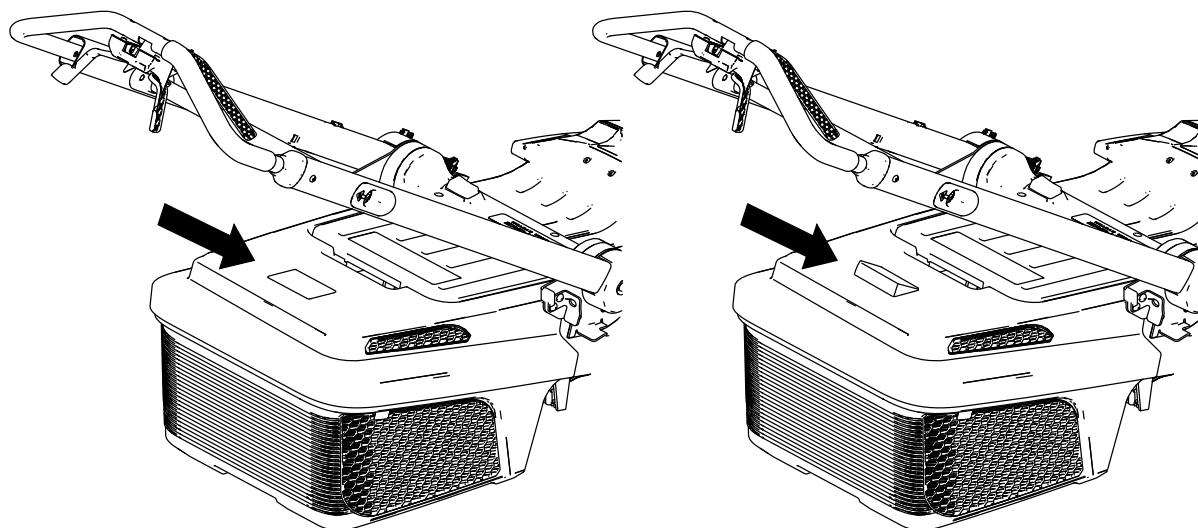


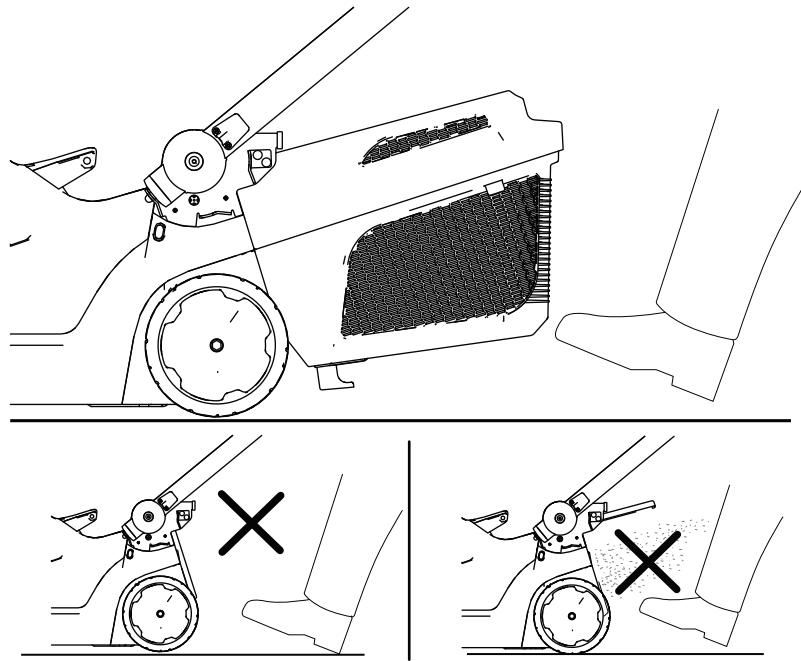
Figura 15

g363501

## Rimozione del cesto di raccolta

Per rimuovere il cesto, eseguite le fasi in [Montaggio del cesto di raccolta \(pagina 18\)](#) in ordine inverso.

Non utilizzate la macchina con il cesto di raccolta rimosso, almeno che non sia installato il tappo mulching. Rimuovete il cesto di raccolta soltanto durante le operazioni di mulching, il trasferimento e il rimessaggio della macchina, o quando svuotate il cesto di raccolta ([Figura 16](#)).

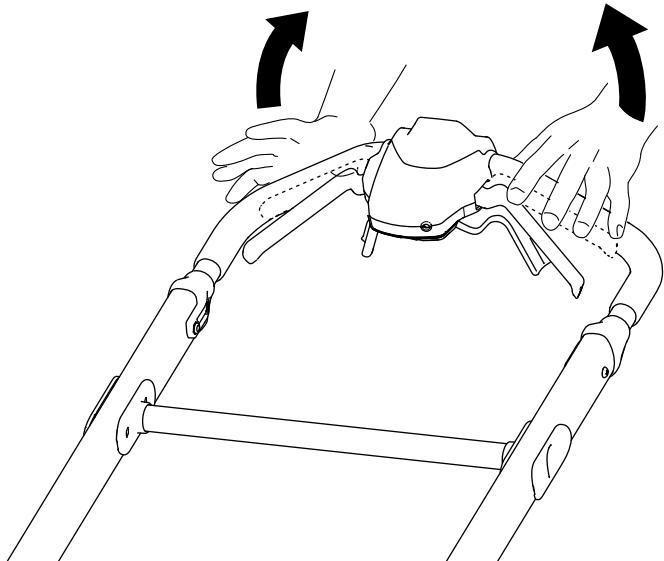


**Figura 16**

g356991

## Spegnimento della macchina

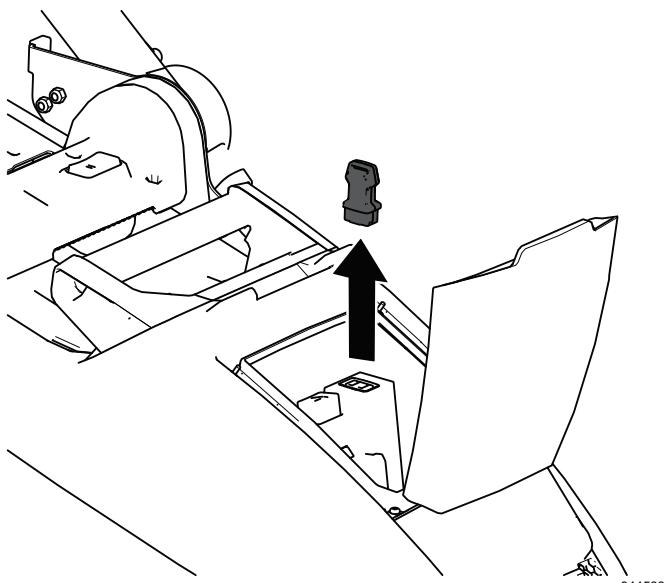
1. Rilasciate la barra di comando della lama (Figura 10).



g341392

Figura 17

2. Rimuovete la chiave di sicurezza dalla macchina (Figura 10).



g344533

Figura 18

3. Rimuovete il pacco batteria; fate riferimento a [Rimozione del pacco batteria dalla macchina](#) (pagina 20).

**Nota:** Ogniqualvolta non utilizzate la macchina, togliete il pacco batteria.

## Rimozione del pacco batteria dalla macchina

1. Sollevate il coperchio del vano batteria.
2. Premete il fermo del pacco batteria per rilasciare il pacco batteria e rimuovete il pacco batteria.
3. Chiudete il coperchio del vano batteria.

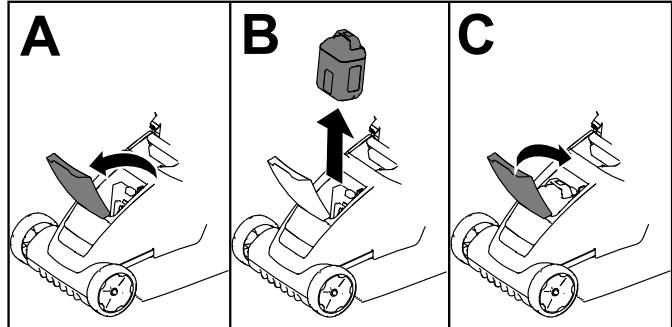


Figura 19

g341360

# Suggerimenti

## Suggerimenti generali per la tosatura

- Evitate di colpire oggetti solidi con la lama. Non tostate deliberatamente sopra un oggetto.
- Per prestazioni ottimali, installate una nuova lama Toro prima di iniziare la stagione di taglio o quando necessario.

le foglie in maniera abbastanza fine, rallentate la velocità di tosatura, o tostate a un'altezza di taglio maggiore, e quindi di nuovo all'altezza di taglio desiderata.

## Falciatura dell'erba

- Falciate soltanto un terzo del filo d'erba per volta. Per qualità di taglio, tempi di funzionamento e insaccamento migliorati, tagliate l'erba a un'altezza di taglio superiore.
- Non falciate alle impostazioni di taglio minime, a meno che l'erba non sia rada o nel tardo autunno, quando l'erba inizia a rallentare la crescita.
- Per falciare erba alta, tostate prima all'altezza di taglio superiore camminando lentamente, quindi tostate di nuovo ad un'altezza inferiore per ottenere un tappeto erboso più attraente. Se l'erba è troppo alta, il tosaerba può intasarsi e arrestare il motore.
- Erba e foglie bagnate tendono ad ammucchiarsi sul tappeto erboso e possono intasare il tosaerba o arrestare il motore. Evitate di tosare in condizioni di bagnato.
- In condizioni di particolare siccità prestate attenzione al rischio di incendio, seguite le relative avvertenze locali e mantenete la macchina libera da erba secca e scarti di foglie.
- Alternate la direzione di tosatura, per contribuire a disperdere lo sfalcio sul tappeto erboso ed ottenere una fertilizzazione uniforme.
- Se l'aspetto del tappeto erboso tosato non è soddisfacente, provate uno o più dei seguenti:
  - Sostituite la lama o fatela affilare.
  - Camminate più lentamente mentre tostate.
  - Alzate l'altezza di taglio del tosaerba.
  - Tosate l'erba più di frequente.
  - Sovrapponete le passate, anziché falciare un'intera andana ad ogni passata.

## Sminuzzatura delle foglie

- Dopo la tosatura del tappeto erboso, almeno metà di esso deve essere visibile attraverso le foglie. All'occorrenza, effettuate più di una sola passata sulle foglie.
- Rimuovete quantità eccessive di foglie dal terreno prima di tagliarle. Se la macchina non sta tagliando

# Dopo l'uso

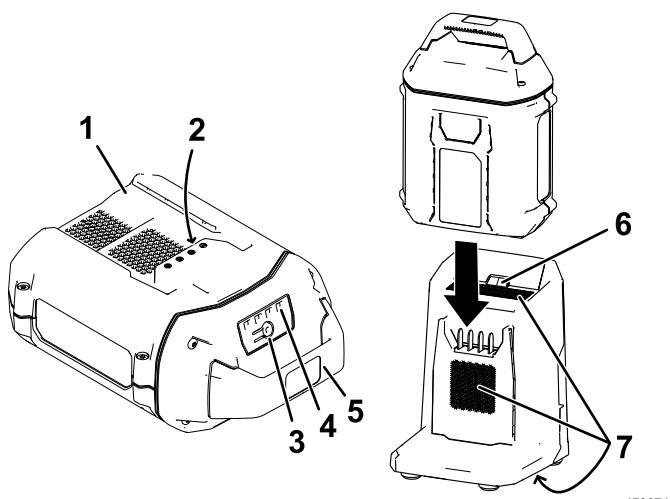
## Ricarica del pacco batteria

**Importante:** Il pacco batteria non è completamente carico al momento dell'acquisto. Prima di utilizzare l'utensile per la prima volta, posizionate il pacco batteria nel caricabatterie e ricaricatevelo fino a quando il display LED non indica una ricarica completa del pacco batteria. Leggete tutte le precauzioni di sicurezza.

**Importante:** Caricate il pacco batteria solo a temperature comprese all'interno dell'intervallo corretto; fate riferimento a [Specifiche \(pagina 13\)](#).

**Nota:** In qualsiasi momento, premete il pulsante dell'indicatore di carica della batteria sul pacco batteria per visualizzare l'attuale stato di carica (indicatori LED).

1. Assicuratevi che gli sfiati e i terminali dei pacchi batteria e del caricabatterie siano privi di polvere e detriti.



1. Cavità del pacco batteria
  2. Terminali del pacco batteria
  3. Pulsante dell'indicatore di carica della batteria
  4. Indicatori LED (carica attuale)
  5. Stegola
  6. Spia di indicazione LED del caricabatterie
  7. Aree di sfiato del caricabatterie
2. Allineate la cavità nel pacco batteria ([Figura 20](#)) con la linguetta sul caricabatterie.
  3. Fate scorrere il pacco batteria nel caricabatterie fino a quando non è completamente in sede ([Figura 20](#)).
  4. Per rimuovere il pacco batteria, fate scorrere la batteria all'indietro, fuori dal caricabatterie.

5. Fate riferimento alla seguente tabella per interpretare la spia di indicazione LED sul caricabatterie.

Simbolo presente sul caricabatterie	Spia di indicazione	Indica
	Verde lampeggiante	Il pacco batteria è in carica
	Verde	Il pacco batteria è carico
	Rosso	Il pacco batteria e/o il caricabatterie si trova al di sopra o al di sotto del corretto intervallo di temperature
	Rosso lampeggiante	Guasto di carica del pacco batteria*
	Spegnimento (Off)	Nessun pacco batteria inserito

\*Fate riferimento a [Localizzazione guasti \(pagina 28\)](#) per maggiori informazioni.

**Importante:** Il pacco batteria può essere lasciato sul caricabatterie per brevi periodi tra ogni uso.

Se il pacco batteria non viene utilizzato per periodi di tempo più lunghi, rimuovete il pacco batteria dal caricabatterie; fate riferimento a [Rimessaggio \(pagina 27\)](#).

## Pulizia della macchina

### Pulizia sotto la macchina

**Intervallo tra gli interventi tecnici:** Dopo ogni utilizzo

- Per ottenere i migliori risultati, pulite il sottoscocca della macchina subito dopo aver terminato il lavoro.
1. Spegnete la macchina e togliete il pacco batteria e la chiave di sicurezza.
  2. Abbassate la macchina all'altezza di taglio minima.
  3. Predisponete la macchina in posizione verticale di rimessaggio; fate riferimento a [Rimessaggio della macchina in posizione verticale. \(pagina 24\)](#).
  4. Utilizzando una spazzola o una scopa, pulite eventuali detriti dal fondo della macchina.

**Importante:** Non utilizzate acqua per pulire la macchina; l'acqua potrebbe danneggiare i componenti elettrici.

5. Pulite il cesto di raccolta.

## Pulizia del cesto di raccolta

**Intervallo tra gli interventi tecnici:** Dopo ogni utilizzo

Pulite con frequenza il cesto di raccolta per garantire la capacità di raccolta massima. Spazzate eventuali detriti.

## Chiusura della stegola

### ⚠ AVVERTENZA

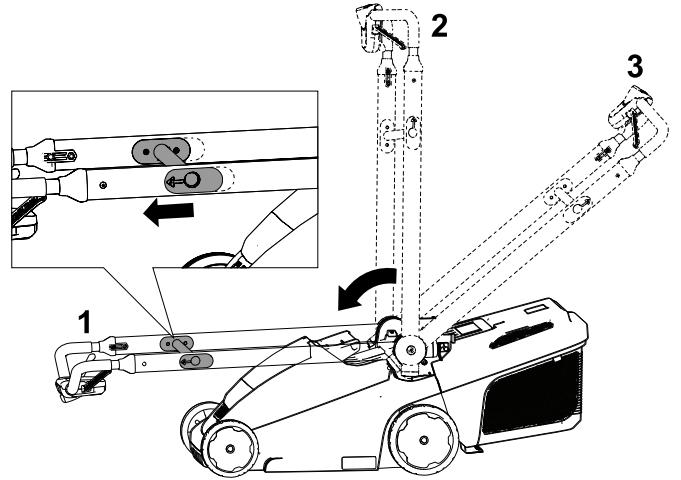
L'incorrecta apertura o chiusura della stegola può danneggiare i cavi e creare condizioni di utilizzo pericolose.

- **Fate attenzione a non danneggiare i cavi quando aprite o chiudete la stegola.**
- **Se un cavo è danneggiato, rivolgetevi a un Centro Assistenza autorizzato.**

### ⚠ AVVERTENZA

**Assicuratevi che la maniglia sia in posizione operativa prima di avviare la macchina, per evitare lesioni dovute al lancio di oggetti.**

1. Spegnete la macchina, togliete la chiave di sicurezza e il pacco batteria; fate riferimento a [Spegnimento della macchina \(pagina 20\)](#).
2. Tirate il braccio di rilascio della stegola verso la maniglia superiore per rilasciare il blocco della maniglia ([Figura 21](#)).
3. Ripiegate la maniglia a metà in avanti in posizione verticale, o completamente in avanti in posizione di rimessaggio verticale come mostrato nella [Figura 21](#).



**Figura 21**

1. Posizione di rimessaggio    3. Posizione di guida verticale
2. Posizione verticale
4. Per aprire la stegola fate riferimento a [Assemblaggio della maniglia \(pagina 10\)](#).

# Rimessaggio della macchina in posizione verticale.

Potete rimettere la macchina in posizione verticale per ridurre al minimo lo spazio di stoccaggio.

## ⚠ AVVERTENZA

**L'incorrecta apertura o chiusura della stegola può danneggiare i cavi e creare condizioni di utilizzo pericolose.**

- **Fate attenzione a non danneggiare i cavi quando aprite o chiudete la stegola.**
  - **Se un cavo è danneggiato, rivolgetevi a un Centro Assistenza autorizzato.**
1. Spegnete la macchina, togliete la chiave di sicurezza e il pacco batteria; fate riferimento a [Rimozione del pacco batteria dalla macchina](#) (pagina 20).
  2. Ripiegate la maniglia completamente in avanti fino a quando non scatta in posizione; fate riferimento a [Chiusura della stegola](#) (pagina 23).
  3. Assicuratevi che il cesto di raccolta non sia montato sulla macchina; se così fosse, rimuovetelo. Fate riferimento a [Rimozione del cesto di raccolta](#) (pagina 19).
  4. Assicuratevi che l'altezza di taglio sulla macchina sia fissata all'altezza maggiore (impostazione 6); se così non fosse, sollevatela. Fate riferimento a [Regolazione dell'altezza di taglio](#) (pagina 15).
  5. Inclinete la macchina verso dietro e fatela rotolare tenendola con la maniglia in uno spazio di rimessaggio ([Figura 22](#)).

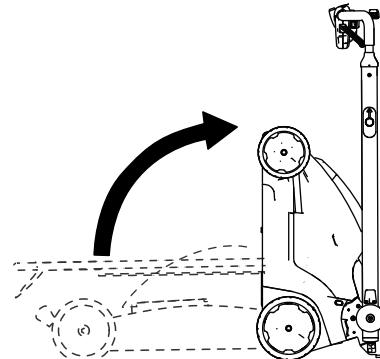


Figura 22

**Nota:** Potete agganciare il cesto di raccolta al braccio di rilascio della stegola in questa posizione ([Figura 23](#)).

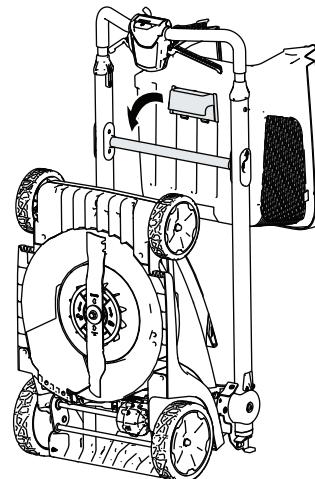


Figura 23

## ⚠ AVVERTENZA

**Tirando il braccio di rilascio della stegola viene sbloccata la stegola stessa, il che potrebbe far cadere improvvisamente il tosaerba a terra.**

**Non tirate il braccio di rilascio della stegola per spostare la macchina.**

# Manutenzione

Rimuovete la chiave di sicurezza e il pacco batteria dalla macchina prima di procedere alla manutenzione o alla pulizia della macchina.

Spegnete sempre la macchina, attendete che tutte le parti in movimento si arrestino e lasciate raffreddare la macchina prima di eseguire interventi di riparazione, manutenzione, pulizia o di rimessarla.

Utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore.

Effettuate ispezione e manutenzione della macchina regolarmente. Fate riparare la macchina solo da un Centro assistenza autorizzato.

## Lubrificazione della macchina

Non dovete lubrificare la macchina: tutti i cuscinetti sono stati lubrificati in fabbrica per l'intera durata della macchina.

## Sostituzione della lama

Intervallo tra gli interventi tecnici: Ogni anno

**Importante:** Per il corretto montaggio della lama dovete usare una chiave torsiometrica. Se non disponete di una chiave torsiometrica o avete dubbi sull'esecuzione di questa operazione, contattate un Centro Assistenza autorizzato.

Se la lama è danneggiata, sostituitela immediatamente. Se il tagliente è smussato o scheggiato, fatelo affilare e livellare, oppure sostituite la lama.

### AVVERTENZA

Durante la manutenzione della lama, siate consapevoli del fatto che la lama può ancora muoversi anche se l'alimentazione è scollegata. La lama è affilata, e può causare gravi ferite.

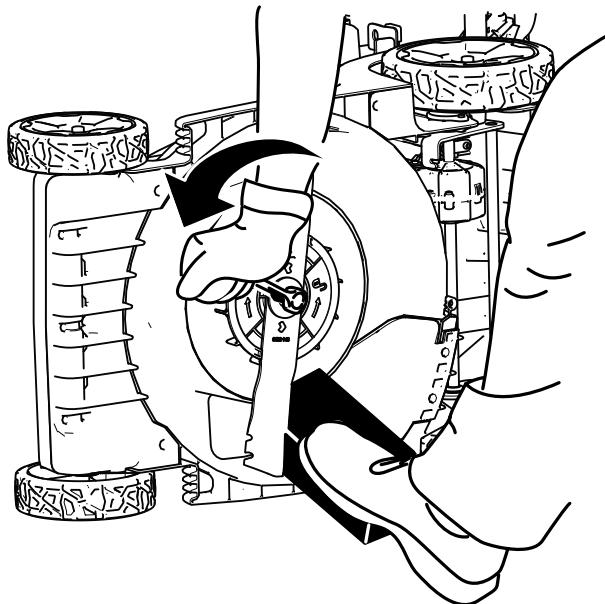
**Indossate i guanti per eseguire la manutenzione della lama.**

1. Rimuovete la chiave di sicurezza e il pacco batteria dalla macchina.
2. Usate un blocco di legno per tenere ferma la lama (Figura 24).
3. Togliete il bullone della lama, la rondella e la lama; conservate rondella e bullone della lama (Figura 24).

4. Montate la nuova lama, la rondella e il bullone della lama (Figura 25).

**Importante:** Le estremità curve della lama devono essere rivolte verso la scocca della macchina.

5. Utilizzate una chiave torsiometrica per serrare il bullone della lama a 35 N·m.



g357349

Figura 24

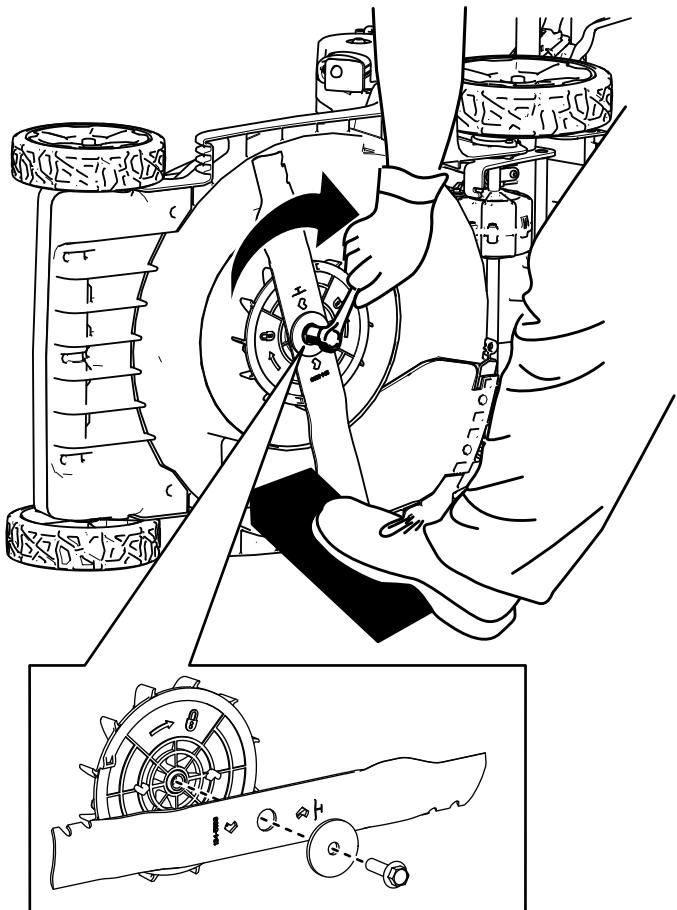


Figura 25

g357350

## Preparazione del pacco batteria per il riciclaggio

**Importante:** Al momento della rimozione, coprite i terminali del pacco batteria con nastro adesivo per servizio pesante. Non tentate di distruggere o smontare il pacco batteria o di rimuovere alcuno dei suoi componenti.

Contattate la vostra sede municipale o il vostro Centro assistenza o distributore autorizzato per ulteriori informazioni su come riciclare responsabilmente la batteria.



I pacchi batteria agli ioni di litio etichettati con il sigillo Call2Recycle possono essere riciclati presso qualsiasi struttura per il riciclaggio delle batterie o rivenditore aderenti al programma Call2Recycle (solo Stati Uniti e Canada). Per trovare un rivenditore o una struttura aderente al programma nelle vicinanze, chiamate il numero 1-800-822-8837 o visitate il sito [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org).



I pacchi batteria agli ioni di litio che presentano il sigillo High Energy Battery (HEB) qui mostrato, e qualsiasi batteria Flex-Force da 60 V, 6,0 Ah o superiore, possono essere riciclati presso qualsiasi distributore o rivenditore partecipante all'interno del programma Call2Recycle HEB. Per individuare un distributore o rivenditore partecipante vicino a voi, visitate [www.hebattery.org](http://www.hebattery.org).

Se non siete in grado di identificare un rivenditore o una struttura partecipante vicini a voi, o in caso di domande in merito a quale programma di riciclo sia previsto per il vostro pacco batteria, visitate il sito di assistenza clienti riportato nel Manuale dell'operatore del vostro utensile/della vostra attrezzatura per ottenere maggiori informazioni su come riciclare responsabilmente il pacco batteria.

Se vi trovate al di fuori degli Stati Uniti o del Canada, contattate il vostro Centro assistenza o distributore autorizzato per maggiori informazioni su come riciclare responsabilmente il pacco batteria.

# Rimessaggio

**Importante:** Stoccate la macchina, il pacco batteria e il caricabatterie solo a temperature comprese all'interno dell'intervallo opportuno; fate riferimento a [Specifiche \(pagina 13\)](#).

**Importante:** Se stoccate la macchina per un anno o più, rimuovete il pacco batteria dalla macchina e caricatelo fino a quando 1 o 2 indicatori LED non diventano verdi sulla batteria. Non stoccate una batteria completamente carica o completamente scarica. Quando dovete utilizzare di nuovo la macchina, caricate il pacco batteria fino a quando la spia di indicazione sinistra non diventa verde sul caricabatterie o quando tutti e 4 gli indicatori LED non diventano verdi sulla batteria.

- Scollegate la macchina dall'alimentazione (ovvero, rimuovete il pacco batteria e la chiave di sicurezza) e controllate per escludere eventuali danni dopo l'uso.
- Pulite tutto il materiale estraneo dalla macchina.
- Non stoccate la macchina o il caricabatterie con il pacco batteria installato.
- Quando non in uso, rimessate la macchina, la chiave di sicurezza, il pacco batteria e il caricabatterie fuori dalla portata dei bambini.
- Tenete macchina, pacco batteria e caricabatterie lontano da agenti corrosivi, come sostanze chimiche per il giardino e sali di sbrinamento.
- Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, non stoccate il pacco batteria all'aperto o all'interno di veicoli.
- Serrate tutti i dispositivi di fissaggio.
- Stoccate la macchina, il pacco batteria e il caricabatterie in un luogo chiuso, ben pulito e asciutto.

## Service (Manutenzione)

**Intervallo tra gli interventi tecnici:** Ogni anno

Qualora la macchina necessitasse di manutenzione, contattate il vostro Centro Assistenza autorizzato.

# Localizzazione guasti

Effettuate solo i passaggi descritti in queste istruzioni. Tutti i successivi interventi di ispezione, manutenzione e riparazione devono essere effettuati da un centro assistenza autorizzato o da uno specialista analogamente qualificato se non siete in grado di risolvere il problema da soli.

Problema	Possibile causa	Rimedio
La macchina non si avvia.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. La batteria non è completamente installata nella macchina.</li><li>2. Il pacco batteria non è carico.</li><li>3. Il pacco batteria è danneggiato.</li><li>4. La macchina presenta un altro problema elettrico.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Rimuovete e poi riposizionate la batteria nella macchina, assicurandovi che sia completamente installata e fissata.</li><li>2. Rimuovete il pacco batteria dalla macchina e caricatelo.</li><li>3. Sostituite il pacco batteria.</li><li>4. Rivolgetevi a un Centro assistenza autorizzato.</li></ol>
La macchina non funziona o non funziona in maniera continua.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. È presente dell'umidità sui poli del pacco batteria.</li><li>2. La batteria non è completamente installata nell'utensile.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Asciugate o lasciate asciugare il pacco batteria.</li><li>2. Rimuovete e poi riposizionate la batteria nell'utensile, assicurandovi che sia completamente installata e fissata.</li></ol>
La macchina non raggiunge la massima potenza.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. La capacità di carica del pacco batteria è troppo bassa.</li><li>2. Gli sfiati dell'aria sono bloccati.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Rimuovete il pacco batteria dalla macchina e caricatelo completamente.</li><li>2. Pulite gli sfiati dell'aria.</li></ol>
Il pacco batteria perde rapidamente la carica.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Il pacco batteria si trova al di sopra o al di sotto del corretto intervallo di temperature.</li><li>2. La macchina è sovraccarica</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Spostate il pacco batteria in un luogo asciutto e in cui la temperatura sia compresa tra 5 °C e 40 °C.</li><li>2. Tagliate l'erba a un'altezza di taglio superiore o camminate più lentamente mentre tostate.</li></ol>
Il caricabatterie non funziona.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Il caricabatterie si trova al di sopra o al di sotto del corretto intervallo di temperature.</li><li>2. La presa cui è collegato il caricabatterie non dà corrente.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Scollegate il caricabatterie e spostatelo in un luogo asciutto e in cui la temperatura sia compresa tra 5 °C e 40 °C.</li><li>2. Contattate il vostro elettricista qualificato per riparare la presa.</li></ol>
La trazione automatica del tosaerba non funziona.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Il sistema di trazione automatica o il cavo di alimentazione è danneggiato.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Rivolgetevi a un Centro Assistenza autorizzato.</li></ol>
La spia di indicazione LED sul caricabatterie è rossa.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Il caricabatterie e/o il pacco batteria si trova al di sopra o al di sotto del corretto intervallo di temperature.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Scollegate il caricabatterie e spostate caricabatterie e pacco batteria in un luogo asciutto e in cui la temperatura sia compresa tra 5 °C e 40 °C.</li></ol>

Problema	Possibile causa	Rimedio
La spia di indicazione LED sul caricabatterie è rossa lampeggiante.	<ol style="list-style-type: none"> <li>È presente un errore di comunicazione tra il pacco batteria e il caricabatterie.</li> <li>Il pacco batteria è debole.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rimuovete il pacco batteria dal caricabatterie, scollegate il caricabatterie dalla presa e attendete 10 secondi. Collegate nuovamente il caricabatterie alla presa e posizionate il pacco batteria sul caricabatterie. Se la spia di indicazione LED sul caricabatterie è ancora rossa lampeggiante, ripetete nuovamente la procedura. Se la spia di indicazione LED sul caricabatterie è ancora rossa lampeggiante dopo 2 tentativi, smaltite correttamente il pacco batteria presso un centro di riciclaggio per batterie.</li> <li>Contattate il vostro centro assistenza autorizzato se la batteria è in garanzia, o smaltite in maniera adeguata il pacco batteria presso un centro di riciclaggio per batterie.</li> </ol>
La macchina produce un segnale acustico.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Il pacco batteria non è carico.</li> <li>La macchina è in una posizione non sicura per il funzionamento.</li> <li>La macchina è sovraccarica.</li> <li>La macchina presenta un altro problema elettrico.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rimuovete il pacco batteria dalla macchina e caricate lo.</li> <li>Assicuratevi che la macchina non si trovi a un'angolazione estrema durante il funzionamento.</li> <li>Tagliate l'erba a un'altezza di taglio superiore o camminate più lentamente mentre tostate.</li> <li>Tentate di eseguire le azioni di risoluzione dei problemi; se l'allarme continua a suonare, contattate un Centro assistenza autorizzato.</li> </ol>
La qualità del taglio è diminuita o insoddisfacente.	<ol style="list-style-type: none"> <li>La lama è ottusa.</li> <li>Il piatto di taglio presenta accumuli di detriti.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Fate riaffilare o sostituire la lama.</li> <li>Pulite sotto la macchina.</li> </ol>
La funzione di insaccamento è peggiorata o insoddisfacente.	<ol style="list-style-type: none"> <li>La macchina è sovraccarica.</li> <li>Gli sfiati del cesto di raccolta sono ostruiti.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Tagliate l'erba a un'altezza di taglio superiore.</li> <li>Pulite il cesto di raccolta con acqua e una spazzola morbida.</li> </ol>
La macchina produce un taglio disomogeneo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>La lama è ottusa.</li> <li>Il piatto di taglio è danneggiato.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Fate riaffilare o sostituire la lama.</li> <li>Rivolgetevi a un Centro assistenza autorizzato.</li> </ol>
La macchina vibra.	<ol style="list-style-type: none"> <li>La lama è piegata o danneggiata.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ispezionate la lama e sostituitela se necessario.</li> </ol>

## **Note:**

## **Note:**



**Count on it.**